

Maritime Dictionary - Shipping Operations

q - r

English	Dutch	Chinese	French	Spanish	Japanese
quadrennial and biennial survey	vierjaarlijkse en tweejaarlijkse inspectie	四年度和两年度的检验	inspection quadriennale et biennale	inspeccion cuadrienal y bienal	四年ごと及び二年ごとの検査
quantity adjuster	hoeveelheidsaanpasser	数量调节器	ajusteur de quantité	ajustador de cantidad	価格受容者
quantity adjuster	hoeveelheidsaanpasser	数量调节器	régulateur de quantité	regulador de cantidad	価格受容者
quantity of cargo	hoeveelheid vervoerde goederen	货物数量, 货量	quantité de marchandise	cantidad de mercancía	貨物量
quantity of cargo	hoeveelheid vervoerde goederen	货物数量, 货量	quantité de marchandise	cantidad de carga transportada	貨物量
quaternary sector	kwartaire sector	第四产业部门	secteur quaternair	sector cuaternario	第四次産業部門
quick dispatch	snelle afhandeling	速遣, 快装快卸, 快运	expédition rapide	expedición rápida	迅速荷役
radio log book	radiojournaal	电台日志	journal radio	diario radio	無線日誌
radio room	radiohut	电报间	cabine radio	estación radio	無線室
radio station	radiostation	电台	station radio	estación radio	無線局
rail road freight forwarder	spoorwegexpediteur	陆路运输人	expéditeur par voie de chemin de fer	expedidor ferroviario	鉄道運送業者
railway	spoorweg	铁路	chemin de fer	ferrocarrile	鉄道
railway installation	spoorweginstallatie	铁路设施	installation de chemin de fer	instalacion ferroviaria	鉄道設備
ramp	helling	斜道, (车辆运输)跳板	rampe	rampa	傾斜通路
ramp	oprit	斜道, (车辆运输)跳板	rampe	rampa	傾斜通路
range	waaier	范围	éventail	abanico	範圍
rate of freight	vrachtprijs	运费率	prix de fret	precio de los fletes	貨物料金
real capital	reële kapitaal	事物资本	capital réel	capital real	實質資本
real hinterland	werkelijke hinterland	实质腹地	hinterland réel	trastierra real	實質後背地
real hinterland	werkelijke hinterland	实质腹地	hinterland réel	hinterland real	實質後背地
real tare	nettotarra	实际皮重	tare réelle	tara neta	實際風袋

rebate	rabat	回扣, 折让	ristourne	bonificacion	割戻し
rebate	rafactie	回扣, 折让	réfaction	reducción	割戻し
re-calculation	nacalculatie	核算, 重新计算	calcul réel	cálculo real	検算
receipt	ontvangstbewijs	收据	reçu	recibo	領収書
receiver	ontvanger	收货人	réceptionnaire	recibidor	受領者
refinery	raffinaderij	精炼厂	raffinerie	refinería	精製所
refrigerated cargo	gekoelde goederen	冷藏货	marchandise réfrigérée	mercancía refrigerada	冷蔵貨物
refrigerated cargo	koellading	冷藏货	marchandise réfrigérée	mercancía refrigerada	冷蔵貨物
refrigerated vessel	koelschip	冷藏船	navire frigorifique	buque refrigerado	冷蔵船
refrigerated vessel	koelschip	冷藏船	navire réfrigéré	buque frigorífica	冷蔵船
refueling port	bunkerhaven	燃料补给港	port de ravitaillement	puerto de aprovisionamiento en combustible	給油港
registration of a ship	teboekstelling van een schip	船舶登记	l'immatriculation d'un navire	matrícula de un buque	船舶登記
regression	regressie	回归, 退行	régression	regresión	後退
regression	regressie	回归, 退行	régression	regreso	後退
regression	terugval	回归, 退行	diminution	regresión	後退
regression	terugval	回归, 退行	diminution	disminución	後退
regular line	regelmatige lijn	定期航线, 正常航线	ligne régulière	línea regular	定期航路
regular line service	lijndienst	定期航线服务	ligne régulière	servicio de navegación regular	定期航路
regular service	lijndienst	定期保养, 定期航行	service régulier	servicio de navegación regular	定期航路
removal freight forwarder	verhuisexpediteur	转港货代	expéditeur en déménagement	expedidor de mudanza	引越業者
repair	herstelling	修理	réparation	reparacion	修理
repairs and maintenance costs	herstellings- en onderhoudskosten	维修保养费用	frais de réparation et d'entretien	gastos de reparaciones y de entretenimiento	補修費用
repatriation	repatriëring	遣返, 遣送回国	rapatriement	repatriación	帰還
research ship	onderzoekingsvaartuig	科考船, 调查船	navire de recherche	buque de exploración	調査船
result	resultaat	结果	résultat	resultado	結果
revenue curve	opbrengtscurve	收入曲线	courbe de recette	curva de entrada	收入曲線

revenue curve	opbrengtscurve	收入曲线	courbe de recette	curve de ingreso	収入曲線
revenue pool	geldpool	收入节余	pool d'argent	charca de dinero	収入プール
rise	hausse	上升	hausse		上昇
risk	risico	风险, 危险, 舱面险	risque	riesgo	危険性
river port	rivierhaven	河口港, 河港	port fluvial	puerto fluvial	河港
RO/RO ship	ro/ro schip	滚装船	navire roulier	buque ro-ro	RORO船
road transport	wegvervoer	公路运输	transport routier	transporte por carretera	道路輸送
road transport	wegvervoer	公路运输	transport par route	transporte por carretera	道路輸送
roll	rollen	滚动, 横摇, 导轮	roulis	rodadura	横揺れ
roll	rollen	滚动, 横摇, 导轮	roulis	balanceo	横揺れ
rotational speed	omwentelingsnelheid	转速	vitesse de rotation	velocidad de rotación	回転速度
routine maintenance	dagelijks onderhoud	日常保养	entretien journalier	entretenimiento diario	日常保守
rudder	roer	舵	gouvernail	timón	舵
running cost	vaste kosten	运营成本	frais fixes	gasto ordinario	運航費
running cost per hour	vaste kosten per uur	单位小时运营支出	frais d'exploitation par heure	gasto de explotación por hora	一時間あたりの運航費
running costs administration	bedrijfsuitgaven van de rederij	运营成本管理	frais d'administration de l'armement	gastos de administración de la compañía naviera	運航費管理
running costs investment	investeringskosten	运营成本投资	frais d'investissement	gastos de inversión	投資費用
running costs investment	lopende kosten	运营成本投资	frais courant	gasto corriente	投資費用